

23 fév. an 2

---

CONVENTION NATIONALE.

---

PROCÈS-VERBAL D'ARRESTATION  
DE BIROTEAU ET DE GIREY-DUPRÉ.

IMPRIMÉ PAR ORDRE DE LA CONVENTION NATIONALE.

Care  
FRC  
7108

---

A PARIS,  
DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.  
L'AN II

*Revolutions*

M2W 14452

MS. A. 9. 2.

THE NEWBERRY LIBRARY  
CHICAGO  
1892



1892

---

---

PROCÈS-VERBAL D'ARRESTATION  
DE BIROTEAU ET DE GIREY-DUPRÉ.

---

ÉGALITÉ.      LIBERTÉ.      FRATERNITÉ.

---

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.

---

BUREAU DES DÉCRETS.

---

*Paris, le 23 Frimaire,  
an deuxième de la République Française  
une & indivisible.*

*Le Ministre de la Justice au Citoyen Président de la  
Convention nationale.*

CITOYEN PRÉSIDENT,

LA Convention nationale a ordonné, par un Décret  
du 13 Brumaire, que les pièces du procès de Biroteau  
lui seroient envoyées pour être imprimées. Aussitôt

A

4  
après la réception de ce Décret, j'en ai adressé une expédition en forme aux membres de la Commission militaire établie à Bordeaux, & ils viennent de me faire parvenir les quatre pièces ci-jointes, que je m'empresse de transmettre à la Convention.

*Signé, GONIER.*



EXTRAIT des minutes du Secrétariat de la Commission Militaire  
séante à Bordeaux.

AUJOURD'HUI le second jour de la première Décade du deuxième mois de la deuxième année de la République française une & indivisible, nous Rey, & Marguerié, chargés par les Représentans du peuple d'aller arrêter deux particuliers qui se faisoient appeler Torel & Lanoux, mais dont le vrai nom étoit *Biroteau & Girei-Dupré*, nous sommes transportés dans la maison de la Citoyenne Bernadot, demeurant sur la Rivière, près la porte de la Grave, où étant arrivés, accompagnés d'un Détachement de Cavalerie & d'Infanterie, avons frappé à la porte de ladite Citoyenne, lui avons demandé si les Citoyen Torel & Lanoux étoient logés chez elle; à quoi elle a répondu affirmativement. Nous sommes montés dans un Appartement au premier, sur le devant, où nous avons trouvé les deux particuliers ci-dessus nommés; nous leur avons demandé s'ils ne s'appeloient point, l'un Lanoux, & l'autre Torel; & nous ayant répondu oui, nous leur avons déclaré que notre mission étoit de les arrêter: ils se sont alors levés; ils étoient couverts d'une chemise bleue, dont se servent ordinairement les matelots; & sur ce que nous leur avons témoigné notre étonnement de les voir ainsi vêtus, ils ont répondu qu'ils étoient embarqués sur la Corvette *le Sans-Culotte*, & qu'ils devoient partir incessamment. Après s'être revêtus chacun d'une mauvaise Lévite, & après avoir bu un coup d'Eau-de-vie, qui étoit sur leur cheminée, ils nous ont suivis. Arrivés à la place de la Liberté, Biroteau, dit Torel, nous a échappé à la faveur des barraques qui étoient dressées pour la Foire. Une partie du Détachement s'est mis

*Procès-verbal d'arrestation, &c.* A 2

aussitôt à sa poursuite ; il a été arrêté au coin de la rue Saint Remy, par un volontaire, à qui il vouloir brûler la cervelle avec un pistolet qu'il avoit soigneusement caché. Arrivés au Séminaire, ils ont été amenés devant le Représentant Tallien. Biroteau lui a dit entre autres choses : *Je sais que la Guillotine m'attend ; elle ne vous eût pas manqué non plus que tous les partisans de la Montagne, si nous avions été les plus forts.* D'après l'ordre dudit Représentant, Biroteau & Girey-Dupré ont été conduits sous bonne & sûre garde dans les prisons du Palais. Fait & clos dans la maison du grand Séminaire, à deux heures du matin ; & avons signé nous Commissaires nommés pour cette arrestation.

Signé MARGUERIE, & REY.

Pour copie conforme à la minute.

GIFFEY, Secrétaire.

---

# A R R Ê T É

## DES REPRÉSENTANS DU PEUPLE;

*PORTANT que Biroteau sera traduit devant la Commission Militaire.*

---

*Extrait des minutes du secrétariat de la Commission Militaire,  
séante à Bordeaux.*

AU NOM DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE , UNE ET INDIVISIBLE.

Les Représentans du peuple en Séance à Bordeaux , arrêtent que *Biroteau* ci-devant membre de la Convention nationale , mis hors la loi par le décret du 12 Juillet dernier , actuellement détenu dans les prisons de Bordeaux , sera à l'instant traduit devant la Commission militaire.

Fait à Bordeaux ce troisième jour du deuxième mois de l'an second de la République. Signé, CHAUDRON - ROUSSEAU ,  
C. ALEX. IZABEAU , TALLIEN , M. A. BAUDOT , &  
PEYREND D'HERVAL , Secrétaire de la Commission , Com-  
missaire des guerres.

Pour copie.

GIEFFY , Secrétaire.



## INTERROGATOIRE

*SUBI par Biroteau , à l'Audience , lors du Jugement.*

*Extrait des minutes du secrétariat de la Commission Militaire ,  
séante à Bordeaux.*

Du 3 Brumaire , de la deuxième année de la République française.

*Interrogatoire rendu devant la Commission Militaire , par Biroteau ,  
à l'Audience.*

**L**e Président lui a demandé : Quel est votre nom ?

Il a répondu : Je m'appelle Jean - Baptiste Biroteau , âgé de trente - six ans , natif de Perpignan , & ci - devant Membre de la Convention nationale.

Lecture à lui faite de l'arrêté des Représentans du Peuple , relatif à l'établissement de la Commission militaire , & du Décret de la Convention nationale , du 12 Juillet 1793 , qui le met hors de la Loi :

L'accusé a observé qu'en sa qualité de Membre de la Convention , il ne pouvoit pas être jugé par une Commission nommée par des délégués des Représentans du Peuple.

Il lui a été répondu que les Commissaires de la Convention nationale avoient reçu d'elle des pouvoirs illimités , & qu'il pouvoit d'autant plus être jugé par la Commission militaire , qu'étant mis hors de la loi , chaque citoyen avoit le droit de lui brûler la cervelle.

*Demande.* Pourquoi êtes - vous venu à Bordeaux ?

*Réponse.* Parce qu'on y jouissoit de la tranquillité.



D. Mais si vous aimiez tant la tranquillité, pourquoi approuviez-vous les mesures prises par la Société de la jeunesse bordelaise, qui vouloit soutenir à quelque prix que ce fût la Commission populaire, & qui ne vouloit pas se soumettre à la loi sur la réquisition des jeunes gens ? On vous a vu plusieurs fois dans cette société perfide.

R. Je n'ai jamais approuvé des mesures contraires à la liberté.

D. La guerre civile étoit donc, à votre avis, une mesure utile : vous brûliez de la voir allumer dans tout le Midi de la France ; car, vous trouvant aux tribunes de la société des jeunes-gens de cette ville, vous demandâtes la parole, & vous dîtes que vous veniez de parcourir Lyon, Marseille, Montpellier, Nîmes, Toulouse & plusieurs autres villes ; que par-tout on y louoit le courage & les mesures prises par les Bordelais.

R. Ce n'est pas en ces termes que je me suis exprimé.

D. Qu'avez-vous donc dit ?

R. Je n'ai dit, dans cette Société, que des choses utiles à mon pays.

D. Où prétendiez-vous aller lorsque vous vous êtes embarqué sur la corvette *le Sans-Culotte* ?

R. Dans quelque coin de la terre où je pourrois attendre, à l'abri de toutes poursuites, un nouvel ordre de choses.

D. Vous espériez donc voir la République renversée ?

R. Je l'aime comme vous ; mais je voudrois la voir assise sur des bases de justice & d'humanité.

D. C'est aussi par humanité que vous auriez fait massacrer tous les Législateurs montagnards & tous leurs partisans, si votre parti conspirateur eût triomphé ?

R. Nous n'aurions fait alors que ce que vous faites.

*Pour copie conforme à la minute.*

GIFFREY, Secrétaire.

---

*JUGEMENT rendu par la Commission Militaire, séante à Bordeaux, qui condamne Jean-Baptiste Biroteau, ci-devant Membre de la Convention nationale, à la peine de mort, comme traître à la Patrie.*

Du troisième jour de la première décade du second mois de la deuxième année de la République Française, une & indivisible,

---

**A**U NOM DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE, UNE ET INDIVISIBLE.

La commission militaire, séante à Bordeaux, a rendu le jugement suivant, auquel ont assisté les citoyens Lacombe, président, Rey, Parmentier, Marguérié, Morel & Barfac, membres de la commission.

A été amené à l'audience un particulier à qui le président a demandé ses nom, surnom, âge, profession & dernier domicile; a répondu se nommer Jean-Baptiste Biroteau, natif de Perpignan, âgé d'environ 36 ans.

Lecture a été faite du décret de la Convention nationale, conçu en ces termes :

« La Convention nationale, après avoir entendu le rapport de son comité de salut public, déclare que les ennemis de la liberté & de l'égalité, & les partisans de la tyrannie oppriment le peuple dans la ville de Lyon, & ont mis cette ville en état de rébellion contre la République, par le rassemblement qui a eu lieu sous le nom de *congrès départemental*; en conséquence, la Convention nationale décrète :

## ARTICLE PREMIER.

« Biroteau, ci-devant membre de la Convention nationale, l'un des chefs de la conspiration qui a éclaté à Lyon, est déclaré traître à la patrie, & mis hors la loi.

» Lecture a pareillement été faite de l'arrêté ci-après :

» Les représentans du peuple, en séance à Bordeaux, arrêtent que Biroteau, ci-devant membre de la Convention nationale, mis hors la loi par le décret du 12 juillet dernier, actuellement détenu dans les prisons de Bordeaux, sera à l'instant traduit devant la commission militaire ».

## I I.

De l'arrêté des représentans du peuple, en date du dixième jour de la troisième décade du mois dernier, portant.

« Cette commission sera chargée, 1°. de reconnoître l'identité des personnes mises hors de la loi par les décrets de la Convention nationale, avec celles actuellement en arrestation, & de les faire exécuter sur le champ ».

La commission militaire, convaincue de l'identité de la personne de Jean-Baptiste Biroteau, & d'après les lois ci-dessus rapportées, le condamne à la mort, tous ses biens confisqués; ordonne que le présent jugement sera à l'instant exécuté sur la place nationale, imprimé & affiché par-tout où besoin sera.

Fait & jugé en l'audience publique de la commission militaire, en séance à Bordeaux, le troisième jour de la première décade du deuxième mois, de l'an deuxième de la République française, une & indivisible.

*Signé*, Lacombe, *président*; Rey, Parmentier, Marguené, Morel, Barfac, *membres de la commission*.

Giffey, *greffier*.

